

Vink

Cattlebrush
Viehbürste
Veeborstel



Vink-elst B.V.
Nijverheidstraat 59
6681LN Bommel
Nederland
tel +31(0)263263030
www.vink-elst.nl
info@vink-elst.nl



Benodigd gereedschap :
Hamer
Dopsleutel 17

Required tools:
Hammer
Socket wrench 17

Notwendige Werkzeuge:
Hammer
Steckschlüssel 17



Inhoud in de verpakking
Horizontaal deel met veer
Verticaal deel
4 slotbouten m10x50
8 moeren m10
2 borstels
(optie 2 x 2,5" klemmen)

Inhalt im Paket
Horizontaler Teil mit Feder
Vertikaler Teil
4 Schlossschrauben M10x50
8 Muttern M10
2 Bürsten
(Option 2 x 2,5-Zoll-Klemmen)

Contents in the package
Horizontal part with spring
Vertical part
4 carriage bolts m10x50
8 nuts m10
(option 2 x 2.5" clamps)



Plaats de bouten in de gaten van de borstel en tik ze met een hamer aan
Setzen Sie die Bolzen in die Löcher des Bürstes ein und klopfen Sie sie mit einem Hammer vorsichtig an.

Insert the bolts into the holes of the brush and tap them gently with a hammer.



Monteer de borstel op het horizontale en verticale frame draai de eerste moer stevig aan en borg deze vervolgens met een tweede moer



Montieren Sie die Bürste am horizontalen und vertikalen Rahmen. Ziehen Sie die erste Mutter fest und sichern Sie sie dann mit einer zweiten Mutter.

Attach the brush to both the horizontal and vertical frames. Tighten the first nut firmly and then secure it with a second nut.

Voordat men het horizontale deel aan het verticale deel bevestigt, schuif eerst de rubberen ring zo ver mogelijk tegen de plaat aan



Bevor Sie den horizontalen Teil am vertikalen Teil befestigen, schieben Sie zuerst den Gummiring so weit wie möglich gegen die Platte.

Before attaching the horizontal part to the vertical part, first slide the rubber ring as far as possible against the plate.

Plaats het horizontale deel op zijn plaats en monteer de kartelring en draai de moeren stevig aan

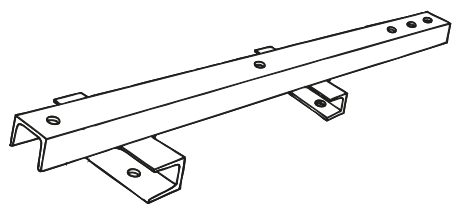


Platzieren Sie das horizontale Teil, an das vertikalen Teil. Platzieren Sie den Rändelring und ziehen Sie die Muttern fest an.

Place the horizontal part in position and assemble the serrated washer, then tighten the nuts securely.

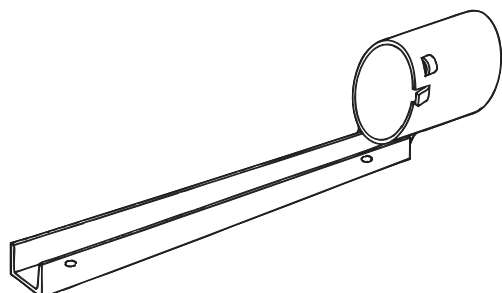


Onderdelen - Ersatzteile - Spare parts



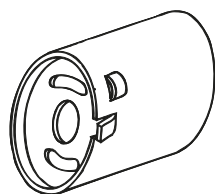
VB06

Verticale borstelhouder
Vertikal Bürstenhalter
Vertical Brushkeeper



VB05

Horizontale borstelhouder
Horizontal Bürstenhalter
Horizontal brushkeeper



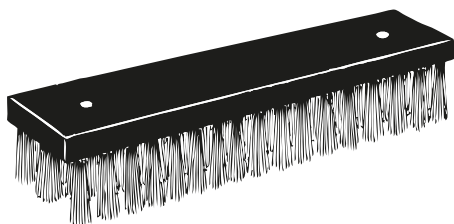
VB08

Veerbus
Federrohr
Springtube



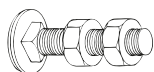
VBV

Veer
Feder
Spring



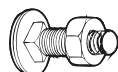
VBLB

Borstel
Ersatzbürste
Sparebrush



VB02

Bevestiging van borstel
Befestigung Bürste
fastening of brush



VB01

Bevestiging van de veerbus
Befestigung Federrohr
Fastening of springtube